

# One



# Panoramica

## Lo smart speaker per gli amanti della musica



- Perfetto per mensole, ripiani e spazi ristretti oppure montato a parete, a soffitto o su un supporto per speaker.
- Controllalo in libertà con l'app **Sonos S2** o **Sonos S1**, con i **controlli touch** sullo speaker o con la **voce**.
- Crea una coppia con due Sonos One per ottenere un **audio stereo** suddiviso in canali destro e sinistro o usali come **speaker surround** posteriori dell'home theater.
- Consulta la sezione **Configurazione** quando sei pronto per aggiungere Sonos One al sistema.

# Controlli e spie

---



## Controllo del volume

- Volume su (destra)
- Volume giù (sinistra)

Per regolare rapidamente il volume, tocca e tieni premuto.

**Nota:** per regolare il volume puoi usare anche l'app Sonos e il **controllo vocale**.



## Riproduci/Pausa

- Premi una volta per riprodurre o mettere in pausa l'audio.
- Tieni premuto per aggiungere la musica in riproduzione in un'altra stanza.



### **Avanti/Indietro**

- Scorri verso destra per passare alla canzone successiva.
- Scorri verso sinistra per tornare alla canzone precedente.

**Nota:** durante l'ascolto delle stazioni radio non è possibile passare alla traccia successiva o tornare a quella precedente.

---



### Microfono

Tocca per attivare o disattivare il microfono.

- Quando la spia del microfono è accesa, il controllo vocale è attivo e il servizio vocale è pronto a rispondere.
- Quando la luce è spenta, il controllo vocale non è attivo.

**Nota:** se hai installato un servizio vocale e il microfono è spento, puoi comunque utilizzare i comandi vocali. Basta tenere premuto il . Non è necessario usare la parola di attivazione. Rilascia il pulsante del microfono per disattivare di nuovo il controllo vocale.

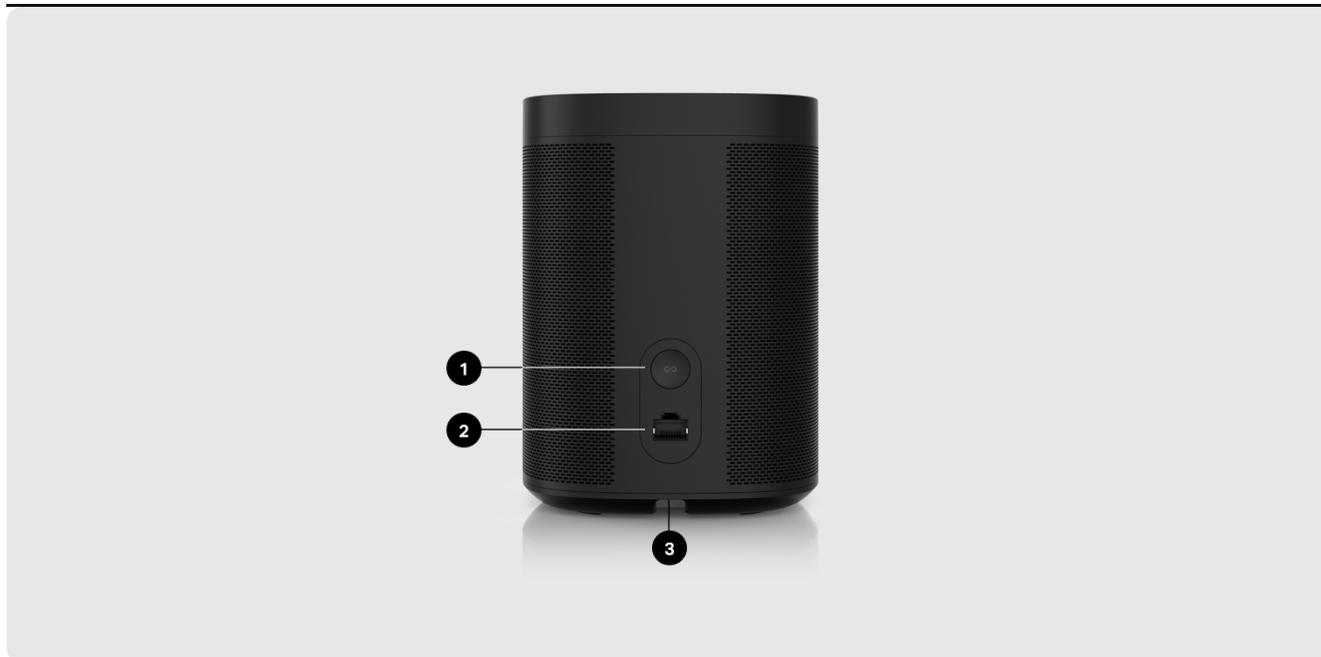


### Spia di stato

Indica se il prodotto è connesso al Wi-Fi, se il volume è disattivato ed eventuali errori. **Scopri di più**

**Nota:** se non vuoi che i controlli touch vengano utilizzati per controllare la riproduzione o regolare il volume, puoi disattivarli nelle impostazioni della stanza.

# Pannello connettore



1

## Pulsante di connessione

Premilo per connetterti al Sonos System durante la configurazione.

2

## Porta Ethernet

Usa un cavo Ethernet se desideri effettuare la connessione a un router, a un computer o a un dispositivo Network-Attached Storage (NAS) (facoltativo).

3

## Ingresso alimentazione CA (rete)

Utilizza solo il cavo di alimentazione fornito (l'uso di un cavo di alimentazione di terze parti renderà nulla la garanzia).

**Nota:** inserisci fino in fondo il cavo di alimentazione in modo che sia a filo con la parte inferiore dello speaker.

# Scelta della posizione

Puoi collocare lo speaker praticamente ovunque. Ecco alcune indicazioni per ottenere il più elevato livello di prestazioni:

- Sonos One garantisce un audio eccellente anche se viene posizionato accanto a una parete o su una mensola. Per il massimo delle prestazioni, lascia uno spazio libero di almeno 2,5 cm (1") intorno alla parte posteriore dello speaker.
- È resistente all'umidità, quindi puoi utilizzarlo anche in bagno.
- *Non è resistente all'acqua*, perciò non metterlo vicino all'acqua e non lasciarlo sotto la pioggia. water-resistant so don't put it near water or leave it in the rain.

## Configurazione di una coppia stereo

Puoi abbinare due speaker Sonos nella stessa stanza per creare un'esperienza d'ascolto stereo più ampia. Uno speaker verrà impostato come canale sinistro e l'altro come canale destro.

**Nota:** gli speaker Sonos di una coppia stereo devono essere dello stesso tipo.

1. Posiziona gli speaker a una distanza l'uno dall'altro compresa tra 2,5 e 3 metri. La posizione di ascolto preferita dovrebbe rientrare tra i 2,5 e i 3,6 metri dalla coppia di speaker. Una distanza minore aumenta i bassi, una distanza maggiore migliora la separazione stereo.
2. Vai su  > **Sistema**.
3. Scegli uno degli speaker che vuoi aggiungere alla coppia stereo e seleziona **Configura coppia stereo** per iniziare. **Scopri di più**

# Configurazione degli speaker surround

È facile trasformare due speaker Sonos (dello stesso modello) o Sonos Amp e i tuoi speaker non Sonos preferiti in canali separati destro e sinistro per l'home theater.

1. Posiziona ogni speaker surround a una distanza di circa 3 metri dalla tua posizione di ascolto preferita e orientali verso la zona in cui ti siedi.
2. Vai su  > **Sistema**.
3. Scegli una stanza con una soundbar e seleziona **Aggiungi surround** per iniziare.

**Nota:** se invece creerai un gruppo di stanze o una coppia stereo, non otterrai un audio surround.

## Scopri di più

### Impostazioni audio surround

Durante la configurazione, l'audio surround viene ottimizzato in base alla stanza. Puoi modificare queste impostazioni:

---

#### Surround

**Attiva o disattiva** l'audio surround..

---

#### Livello TV

Regola il volume surround dell'audio della TV.

---

#### Livello musica

Regola il volume surround della musica.

---

#### Riproduzione musicale

**Ambiente** (volume basso) o **Tutto volume** (più alto, gamma completa di suoni). Non vale per la riproduzione in Dolby Atmos Music.

# Servizi vocali

Usa la voce per controllare il Sonos System con qualsiasi prodotto Sonos dotato di controllo vocale: puoi riprodurre e gestire i contenuti, alzare o abbassare il volume e molto altro.

- **Sonos Voice Control:** controlla tutto il Sonos System senza mani con la massima facilità e una privacy senza paragoni. Sonos Voice Control è pronto all'uso: bastano pochi secondi per aggiungerlo agli speaker durante la configurazione. **Scopri di più**
- **Amazon Alexa:** avrai bisogno sia dell'app Sonos che dell'app Alexa con la Skill Sonos abilitata. Durante la configurazione modificherai alcune opzioni in tutte e due le app. **Scopri di più**
- **Assistente Google:** avrai bisogno sia dell'app Sonos che dell'app Assistente Google. Durante la configurazione modificherai alcune opzioni in tutte e due le app. **Scopri di più**
- **Siri:** avrai bisogno dell'app Casa di Apple. Aggiungi gli speaker Sonos compatibili con AirPlay 2 all'app Casa di Apple, quindi usa l'iPhone, l'iPad o Apple TV per chiedere a Siri di riprodurre la musica (attualmente solo per Apple Music). **Scopri di più**

**Nota:** il controllo vocale non è ancora supportato in tutti i Paesi. Questa funzionalità sarà disponibile non appena Sonos e un servizio vocale saranno lanciati nella tua zona.

## Microfono on/off

Il microfono serve per il controllo vocale e per le funzionalità che utilizzano il microfono, come l'ottimizzazione Trueplay. Premi  per attivare o disattivare il microfono. Il LED del microfono ti indicherà se l'assistente vocale è in ascolto.

**Quando la spia del microfono è accesa:**

- Se hai configurato un servizio vocale, il controllo vocale è attivo e il servizio è pronto a rispondere.
- Le funzionalità che utilizzano il microfono, come **Trueplay**, sono disponibili.

**Quando la spia del microfono è spenta:**

- Se hai configurato un servizio vocale, il controllo vocale non è attivo.
- Le funzionalità che utilizzano il microfono, come Trueplay, non sono disponibili.

# Trueplay™

Ogni stanza ha un'acustica diversa. Trueplay analizza in che modo il suono si riflette sulle pareti, sui mobili e su altre superfici della stanza per poi ottimizzare lo speaker Sonos e offrire un suono eccellente a prescindere dalla posizione.

Trueplay funziona sui dispositivi mobili con iOS 8 o versioni successive. Durante l'ottimizzazione ti sposterai all'interno della stanza con il tuo dispositivo mobile.

1. Vai su  > **Sistema** e scegli la stanza in cui vuoi effettuare l'ottimizzazione.
2. Scegli **Ottimizzazione Trueplay** per iniziare.

## Ottimizzazione automatica Trueplay

I prodotti portatili Sonos come Sonos Roam e Move sono in grado di ottimizzarsi automaticamente. Il microfono dello speaker rileva l'ambiente circostante e consente la regolazione periodica delle impostazioni tramite l'ottimizzazione automatica Trueplay per garantire la migliore qualità audio indipendentemente dalla posizione dello speaker e dai contenuti che stai ascoltando.

Vai su  > **Sistema** e scegli lo speaker portatile per il quale vuoi attivare l'ottimizzazione automatica Trueplay.

# Impostazioni del prodotto

Puoi personalizzare i prodotti Sonos in base all'ambiente in cui ti trovi. Vai su  > **Sistema** e scegli un prodotto.

---

## Nome della stanza

Se sposti lo speaker in un'altra stanza, puoi modificarne il nome in **Impostazioni**.

---

## Disattivazione del Wi-Fi

(non sui prodotti portatili)

Puoi disattivare il Wi-Fi dello speaker se è connesso alla rete con un cavo Ethernet. In questo modo si riduce il consumo di energia elettrica e si migliora la connettività di alcuni speaker cablati. La disattivazione del Wi-Fi consente di ridurre la temperatura interna di prodotti come Amp e Port, se questi sono posizionati su un rack o impilati.

Su Era 100 ed Era 300 il Wi-Fi viene disattivato quando si collega l'adattatore multiplo Sonos utilizzando il cavo Ethernet.

**Scopri di più**

---

## Equalizzazione

I prodotti Sonos sono forniti con le impostazioni di equalizzazione predefinite. Puoi modificare le impostazioni audio (bassi, acuti, bilanciamento e volume) come preferisci. **Scopri di più**

---

## Trueplay

Trueplay adatta l'audio in base all'ambiente e ai contenuti riprodotti. I prodotti portatili possono ottimizzarsi automaticamente. **Scopri di più**

---

---

---

## Limite volume

Puoi impostare il volume massimo di ogni stanza. [\*\*Scopri di più\*\*](#)

---

## Spia di stato

Indica se lo speaker è connesso al Wi-Fi, se il volume è disattivato ed eventuali errori. [\*\*Scopri di più\*\*](#)

**Nota:** se la luce ti distrae, puoi spegnerla in **Impostazioni**.

---

## Controlli touch

Puoi disabilitare i controlli touch sullo speaker, ad esempio per evitare che un bambino o un animale curioso possano accidentalmente modificare la riproduzione o il volume. [\*\*Scopri di più\*\*](#)

---

## Risparmio della batteria (prodotti portatili)

Per aumentare la durata della batteria puoi impostare lo spegnimento automatico del prodotto portatile, invece della modalità Sospensione. Lo speaker non sarà visibile nell'app Sonos finché non verrà riacceso.

---

## Line-in (prodotti dotati di line-in)

Collega un dispositivo audio (come un giradischi o uno stereo) ad Amp, Port o Five. Vai su **Sfoggia > Line-In** e seleziona la sorgente per avviare la riproduzione. Puoi modificare le impostazioni del line-in, come il nome della sorgente, il livello dell'audio e la funzionalità Autoplay.

# Accessori

Trova l'accessorio perfetto per il tuo Sonos System, progettato su misura per i prodotti Sonos. Per scoprire la gamma completa di supporti a parete o a pavimento, caricabatterie e cavi compatibili con i prodotti Sonos, visita la sezione [\*\*Accessori\*\*](#) del nostro sito web.

# Supporto a pavimento per Sonos One

I supporti a pavimento su misura per Sonos One, One SL e Play:1 sono una soluzione elegante per sistemare gli speaker surround dell'home theater.

- Il canale lungo la colonna consente di nascondere il cavo di alimentazione.
- Struttura resistente. La base offre una maggiore stabilità strutturale ed evita le oscillazioni, mentre le protezioni tengono ben fermi gli speaker.
- Altezza ideale per gli speaker surround dell'home theater.
- Dimensioni (A x L x P): 837,8 x 300 x 300 mm (32,98 x 11,81 x 11,81 pollici)
- Peso: 5,58 kg a coppia; 2,8 kg ciascuno (12,3 lb a coppia; 5,58 lb ciascuno)

**Nota:** scopri la gamma completa di supporti a pavimento o a parete e di cavi compatibili con i prodotti Sonos nella sezione Accessori del nostro sito web.

## Contenuto della confezione

Il kit contiene una coppia di supporti a pavimento Sonos. Ogni supporto include:

- Base
- Colonna
- Piattaforma per speaker
- Copertura inferiore della piattaforma per speaker
- Cappuccio della colonna
- Kit di montaggio con 4 viti (2 argento e 2 nere)

**Nota:** gli speaker Sonos sono venduti separatamente.

## Cosa ti serve

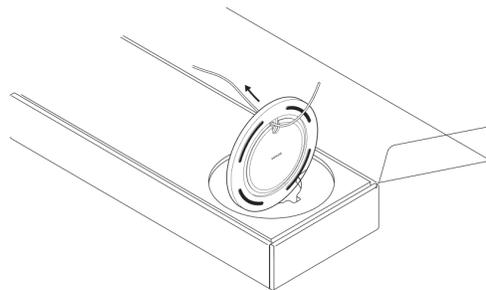
- Cacciavite a croce

# Configurazione

---

1

Estrai tutti i componenti dalla confezione e colloca la base nella fessura della confezione per stabilizzarla prima dei passaggi successivi. Scollega lo speaker Sonos e introduci l'estremità superiore del cavo di alimentazione nell'apertura sulla base.



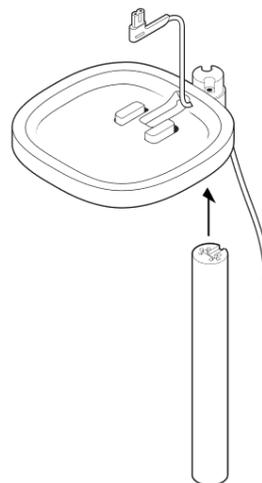
2

Inserisci la colonna nella base, utilizzando i perni di allineamento per posizionare il canale del cavo di alimentazione nella parte anteriore o posteriore. Usa le 2 viti nere e un cacciavite a croce per fissare la base.



3

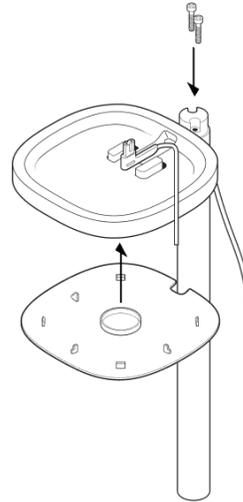
Fai passare il cavo di alimentazione dello speaker attraverso la piattaforma.



---

4

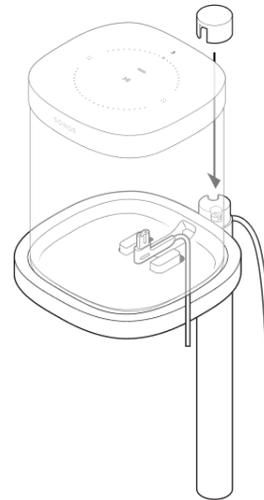
Usa le 2 viti argento per fissare la piattaforma per speaker sopra la colonna, inserendo con attenzione il cavo di alimentazione. Inserisci la piastra inferiore, posizionando il canale per il cavo sul retro, e monta la piattaforma sulla colonna.



---

5

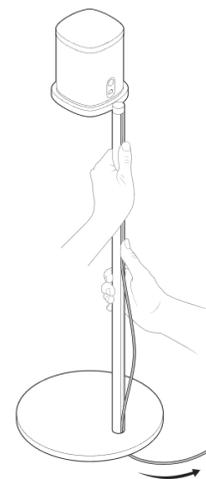
Collega il cavo allo speaker e appoggialo sul sostegno superiore, tirando verso il basso il cavo in eccesso. Stringi le viti e fissa il cappuccio con la scanalatura rivolta verso lo speaker.



---

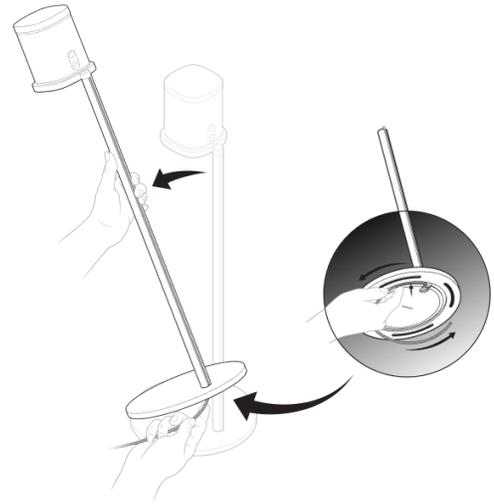
6

Spingi il cavo di alimentazione nella colonna, procedendo dall'alto verso il basso. Estrai il cavo in eccesso tirandolo dalla base.



7

Piega il supporto leggermente in avanti per avvolgere il cavo in eccesso sotto la base. Collega il cavo di alimentazione dello speaker alla presa elettrica e goditi la musica.



# Ripiano per Sonos One

Questo ripiano facile da installare mantiene Sonos One, One SL e Play:1 saldamente in posizione con un design salvaspazio pensato appositamente per questi speaker.

- Portata: 3,6 kg (8 lb).
- Dimensioni (A x L x P): 22,7 x 260 x 160 mm (0,89 x 10,23 x 6,29 pollici)
- Peso: 0,45 kg (1 lb)

**Nota:** scopri la gamma completa di supporti a pavimento o a parete e di cavi compatibili con i prodotti Sonos nella sezione [Accessori](#) del nostro sito web.

## Contenuto della confezione

- Piano superiore
- Staffa da parete
- Copertura inferiore
- Kit di montaggio

**Nota:** gli speaker Sonos sono venduti separatamente.

## Cosa ti serve

- Matita
- Cacciavite a croce
- Trapano elettrico (se necessario per l'installazione)

<b>Materiale della parete</b>	<b>Foro</b>	<b>Uso dei tasselli da parete</b>	<b>Uso delle viti</b>
<b>Montante in legno</b>	Punta da 3 mm (1/8")	No	Sì
<b>Cartongesso (senza montanti)</b>	Punta da 8 mm (5/16")	Sì	Sì

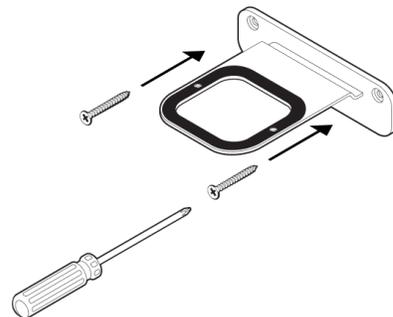
Materiale della parete	Foro	Uso dei tasselli da parete delle viti	
<b>Cartongesso extra rigido o a doppia lastra</b>	Punta da 8 mm (5/16")	Sì	Sì
<b>Intonaco</b>	Punta da 8 mm (5/16")	Sì	Sì
<b>Cemento o mattoni</b>	Punta da 8 mm (5/16")	Sì	Sì

# Configurazione

---

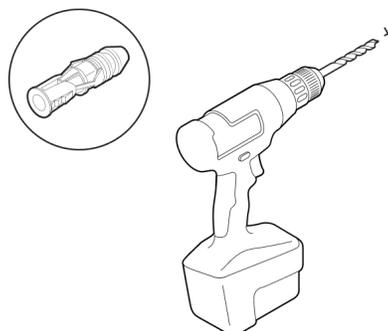
1

Posiziona la staffa contro la parete e segna la posizione dei fori per le viti (controlla che l'anello nero in gommapiuma della staffa sia rivolto verso l'alto).



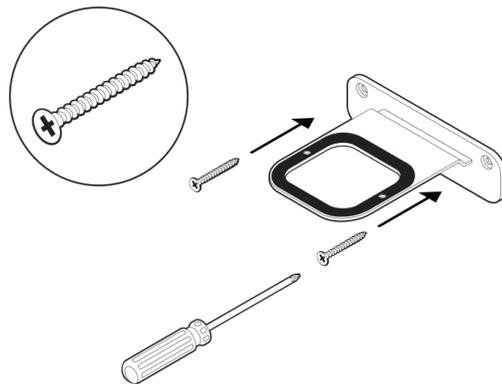
2

Se stai utilizzando i tasselli da parete, usa un trapano con punta da 8 mm per praticare 2 fori pilota e inserisci i tasselli. Fai riferimento alle informazioni per il montaggio a parete qui sotto. Altrimenti, salta questo passaggio.



3

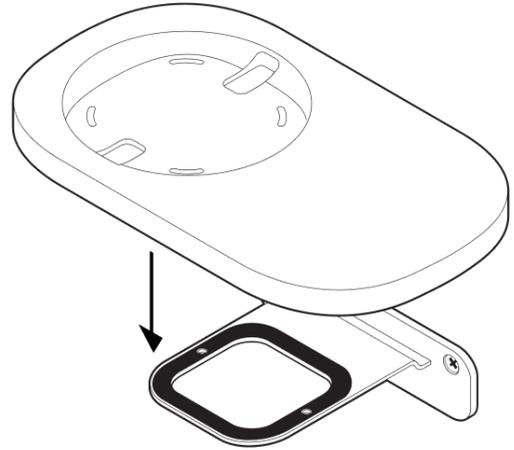
Usa un cacciavite a croce o un trapano elettrico per avvitare la staffa alla parete.



---

4

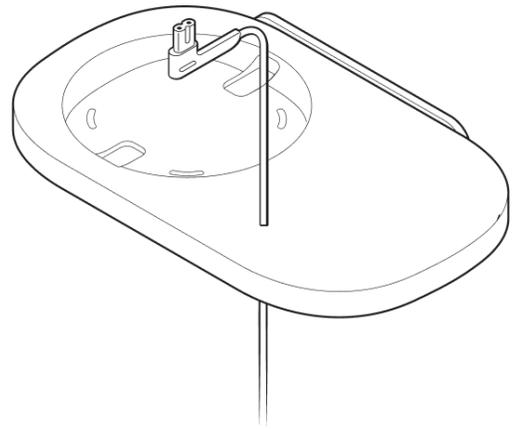
Posiziona il ripiano come preferisci (con lo speaker a destra o a sinistra). Premi il ripiano contro la staffa da parete fino a incastrarlo (sia davanti che dietro).



---

5

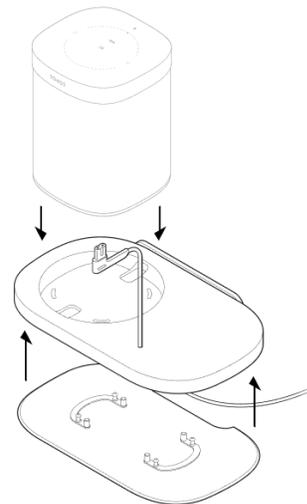
Fai passare il cavo di alimentazione dello speaker attraverso l'apertura del ripiano (dopo il montaggio, avvolgerai il cavo sotto il ripiano).



---

6

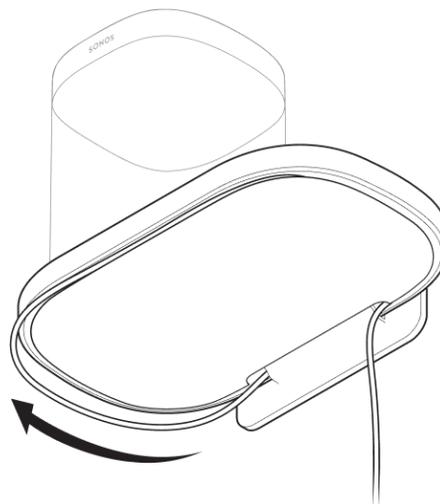
Allinea con attenzione i perni e applica la copertura inferiore sotto il ripiano. Collega il cavo di alimentazione allo speaker e appoggia lo speaker sul ripiano.



---

7

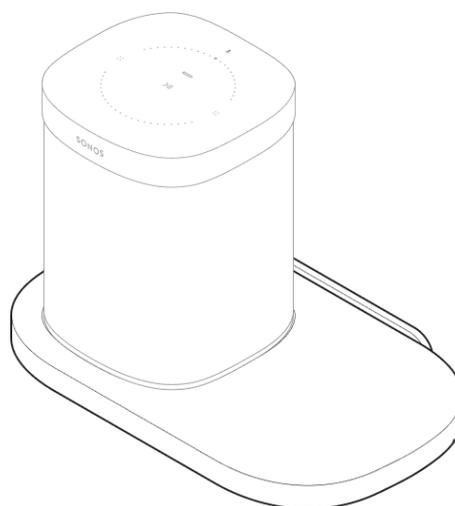
Avvolgi il cavo in eccesso sotto il ripiano.



---

8

Il ripiano è pronto: è ora di ascoltare un po' di musica!



# Supporto a parete per Sonos One

- Il supporto per Sonos One, One SL e Play:1 facile da installare.
- Lo speaker si può posizionare rivolto verso l'alto o verso il basso, e anche in orizzontale.
- Permette di ruotare lo speaker fino a 45°.
- Consente di accedere alle porte, ai pulsanti e ai controlli touch.
- Nasconde i cavi dello speaker.

**Importante:** questo supporto è destinato esclusivamente all'uso con Sonos One, One SL, e Play:1.

## Contenuto della confezione

- Supporto
- Staffa da parete
- Parte superiore del supporto
- Kit di montaggio

**Nota:** gli speaker Sonos sono venduti separatamente.

## Cosa ti serve

- Matita
- Livella
- Cacciavite a croce
- Trapano elettrico (se necessario per il punto della parete in cui verrà installato)

---

Montaggio a parete	Foro	Uso dei tasselli da parete	Uso delle viti
Montante in legno	Punta da 3 mm (1/8")	No	Sì

---

---

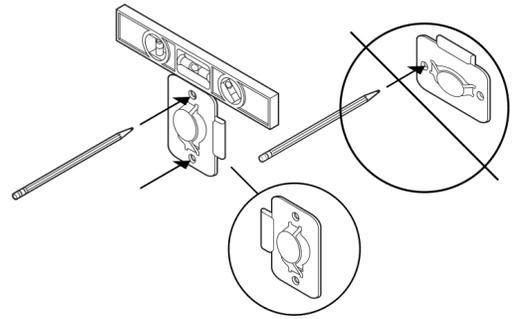
<b>Montaggio a parete</b>	<b>Foro</b>	<b>Uso dei tasselli da parete</b>	
		<b>Uso delle viti</b>	
<b>Cartongesso (senza montanti)</b>	Punta da 8 mm (5/16")	Sì	Sì
<b>Cartongesso extra rigido o a doppia lastra</b>	Punta da 8 mm (5/16")	Sì	Sì
<b>Intonaco</b>	Punta da 8 mm (5/16")	Sì	Sì
<b>Cemento o mattoni</b>	Punta da 8 mm (5/16")	Sì	Sì

# Configurazione

---

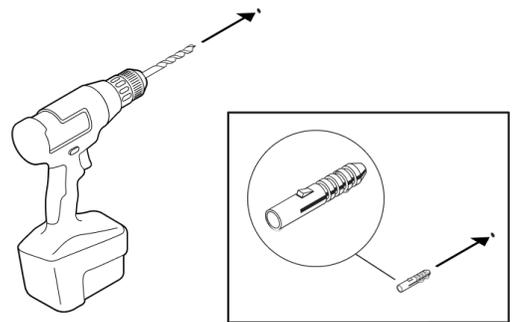
1

Posiziona la staffa del supporto contro la parete, usa una livella per controllare che sia dritta e segna la posizione dei fori per le viti.



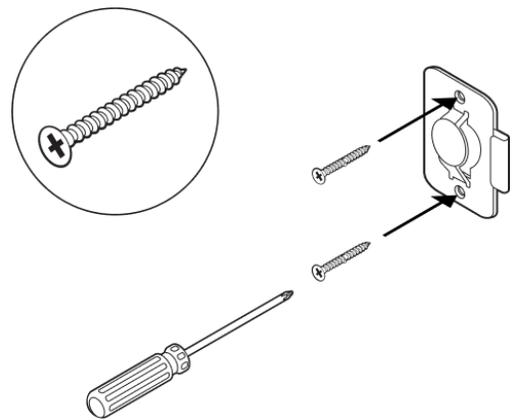
2

Se stai utilizzando i tasselli da parete, usa un trapano con punta da 8 mm per praticare 2 fori pilota e inserisci i tasselli.



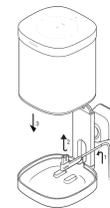
3

Usa un cacciavite a croce o un trapano elettrico per avvitare la staffa alla parete.



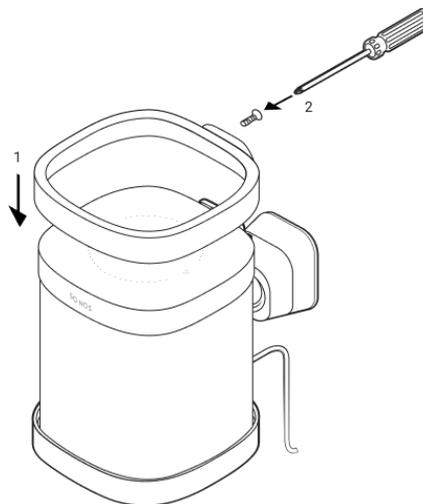
4

Fai passare il cavo di alimentazione dello speaker dall'apertura del supporto, inseriscilo nello speaker e appoggia lo speaker sul supporto.



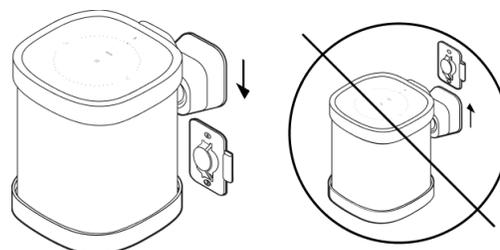
5

Applica la parte superiore del supporto sullo speaker e assicurala avvitando la vite di fissaggio sul retro con un cacciavite a croce.



6

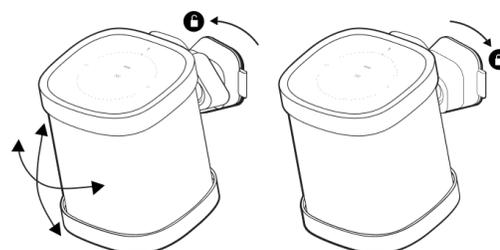
Fai scorrere il supporto verso il basso finché non si aggancia alla staffa.



7

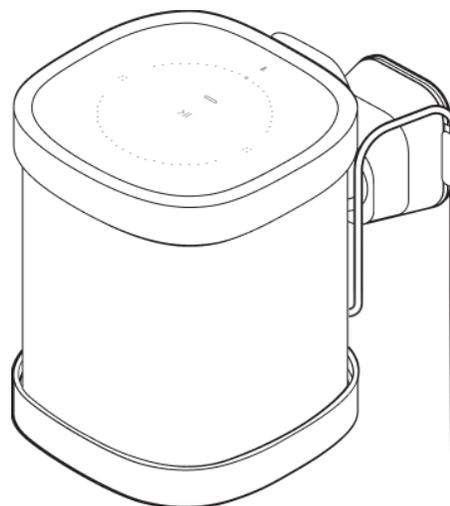
Gira lo speaker per orientarlo nella posizione che preferisci, poi ruotalo verso destra per bloccarlo.

Per sbloccare lo speaker, ruotalo verso sinistra.



8

Fai passare il cavo di alimentazione all'interno del gancio laterale e collega lo speaker a una presa elettrica.



# Specifiche

---

## Funzionalità

## Descrizione

---

### AUDIO

---

#### Amplificatori

Due amplificatori digitali classe D.

---

#### Tweeter

Un tweeter crea una risposta ad alta frequenza nitida e precisa.

---

#### Mid-woofer

Un mid-woofer riproduce fedelmente le frequenze vocali intermedie, oltre a bassi intensi e profondi.

---

#### Coppia stereo

Trasforma due speaker in due unità distinte, canali destro e sinistro, per creare un suono ancora più ampio e profondo.

---

#### Home theater

Aggiungi due speaker come surround per un'autentica esperienza audio surround.

---

#### Microfoni

- Assetto far-field dei microfoni.
  - Il LED del microfono è collegato direttamente ai microfoni per il controllo vocale in modo da garantirti una maggiore privacy, così saprai sempre se sono accesi o spenti.
- 

#### Controllo vocale

Controllo vocale integrato.

---

---

---

**Funzionalità****Descrizione**

---

**COLLEGAMENTO IN RETE\***

---

**Connettività wireless**

**Con l'app Sonos S2:** Si connette alla rete Wi-Fi con qualsiasi router con trasmissione a 2,4 o 5 GHz compatibile con il protocollo 802.11 a/b/g/n.

**Con l'app Sonos S1:** Si connette alla rete Wi-Fi con qualsiasi router con trasmissione a 2,4 GHz compatibile con il protocollo 802.11 b/g. Non sono supportate le configurazioni di rete esclusivamente 802.11n: puoi cambiare le impostazioni del router e scegliere 802.11/b/g/n o collegare un prodotto Sonos al router.

---

**Porte Ethernet**

Una porta Ethernet da 10/100 Mbps. Puoi collegare direttamente il prodotto Sonos al router, se il Wi-Fi non è stabile.

---

**GENERALE**

---

**Alimentazione**

Ingresso universale con commutazione automatica, 100-240 V CA, 50-60 Hz, 1 A

---

**Dimensioni (A x L x P)**

161,45 x 119,7 x 119,7 mm (6,36 x 4,69 x 4,69 pollici)

---

**Peso**

1,85 kg (4,08 lb)

---

---

<b>Funzionalità</b>	<b>Descrizione</b>
<b>Temperatura operativa</b>	Da 0° a 40°C (da 32 a 104°F)
<b>Temperatura di immagazzinaggio</b>	Da -20° a 70°C (da -4° a 158°F)
<b>Resistente all'umidità</b>	Progettato per resistere a un grado elevato di umidità, ad esempio quello di un bagno con una doccia in funzione. (Non è impermeabile né resistente all'acqua).
<b>Finitura</b>	Bianca con griglia bianca, nera con griglia nera
<b>Contenuto della confezione</b>	Sonos One, cavo di alimentazione e guida rapida

---

\*Specifiche soggette a modifica senza preavviso.

# Informazioni importanti sulla sicurezza

1. Leggi le istruzioni.
2. Conservale.
3. Presta attenzione a tutti gli avvisi.
4. Segui tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo in prossimità dell'acqua.
6. Puliscilo solo con un panno morbido e asciutto. I detergenti e solventi per uso domestico possono danneggiare la finitura dei prodotti Sonos.
7. Non ostruire le bocchette di aerazione. Installa il prodotto seguendo le istruzioni del produttore.
8. Non collocarlo in prossimità di fonti di calore come termosifoni, diffusori di aria calda, stufe, fornelli o altre apparecchiature che producono calore.
9. Evita che il cavo di alimentazione sia calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza delle spine, delle prese multiple e dei relativi punti di uscita dal dispositivo.
10. Utilizza esclusivamente gli elementi di fissaggio e gli accessori indicati dal produttore.
11. Scollega il dispositivo in caso di temporale o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
12. I componenti di questo prodotto non sono riparabili dall'utente. Non aprire, smontare oppure cercare di riparare il prodotto o sostituire i componenti. Per l'assistenza rivolgiti solo al personale qualificato Sonos. L'assistenza è necessaria se il dispositivo ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati, se sono caduti liquidi o oggetti all'interno del prodotto, se è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona correttamente o è caduto a terra.
13. Ti consigliamo di tenere la spina di alimentazione a portata di mano per scollegare l'apparecchio.
14. **Avviso:** per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre il dispositivo a pioggia o umidità.

15. Non esporre il dispositivo a gocciolamenti o spruzzi e non appoggiare su di esso alcun tipo di oggetto contenente liquidi, ad esempio vasi.